

PAŃSTWOWY POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY WE WRZEŚNI

Telefony:

- informacja o numerach wewnętrznych 614360732

- PPIS we Wrześni

614360732

- faks

616403206

- e-mail

psse.wrzesnia@pis.gov.pl

- Oddział Nadzoru HK

614360732

- e-mail:

higiena.komunalna@psse-wrzesnia.pl

ul. Słowackiego 2

62-300 Września

<http://www.gov.pl/web/psse-wrzesnia>

ON-HK.903.93.2021

Września, dnia 28.06.2021 r.

Decyzja

Na podstawie art. 4 ust. 1 pkt 1, art. 12 ust. 1 Ustawy z dnia 14.03.1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. z 2021 r. poz. 195), art. 104, 107 Ustawy z dnia 14.06.1960 r. Kodeksu Postępowania Administracyjnego (Dz. U. z 2021 r. poz. 735), § 21 ust. 1 pkt 1 Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294), art. 12 ust. 1 Ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2020 r., poz. 2028) oraz na podstawie analizy wyników badań próbek wody wykonanych w ramach kontroli urzędowej, pobranej w dniu 25.05.2021 r. z wodociągu publicznego w Miłosławiu (sprawozdanie z badań: W-571/2021 z dnia 31.05.2021 r., N/1161/2021/LB-WG/PCH z dnia 15.06.2021 r.)
Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny we Wrześni

STWIERDZA

przydatność wody do spożycia z wodociągu publicznego w Miłosławiu

UZASADNIENIE

W dniu 25.05.2021 r. w ramach kontroli urzędowej została pobrana próba wody z sieci wodociągu publicznego w Miłosławiu, w punkcie:

- budynek mieszkalny Miłosław, ul. Dzieci Miłosławskich 1 (sprawozdanie z badań W-571/2021 z dnia 31.05.2021 r., N/1161/2021/LB-WG/PCH/ z dnia 15.06.2021 r.)

Analiza wody, w zakresie przebadanych parametrów, wykazała spełnienie wymagań określonych w załączniku nr 1 do Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi. Jakość wody w zakresie parametrów określonych w załączniku nr 4 do w/w rozporządzenia była monitorowana w 2017 r.

Analiza wody nie wykazała przekroczenia wartości parametrycznych substancji promieniotwórczych – radonu, trytu i radu.

Zgodnie z § 21 ust.1 pkt 1 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294) właściwy państwowy inspektor sanitarny na podstawie sprawozdania, o którym mowa w § 10 ust. 1 cyt. rozporządzenia, w tym sprawozdań z własnych badań jakości wody, sprawozdań przekazywanych przez podmioty, o których mowa w § 6-8, z wykonania badań jakości wody realizowanych według ustalonego dla tych podmiotów harmonogramu oraz sprawozdań przekazywanych przez podmioty wykonujące badania jakości wody w laboratoriach, o których mowa w art. 12 ust. 4 ustawy,

wykonanych w punkcie zgodności stwierdza przydatność wody do spożycia w przypadku, gdy woda spełnia wymagania określone w załącznikach nr 1 i 4 do rozporządzenia oraz parametry ustalone w oparciu o wyniki oceny ryzyka, o której mowa w § 12 oraz ocenę bezpieczeństwa zdrowotnego konsumentów, jako niezbędne dla danej strefy zaopatrzenia do celów ochrony zdrowia ludzkiego lub do celów zapewnienia jakości produkcji, dystrybucji i kontroli jakości wody. Wobec powyższego organ zgodnie z tym przepisem stwierdził przydatność wody do spożycia.

Strona pismem z dnia 11.06.2021 r. została zawiadomiona o wszczęciu niniejszego postępowania. Pismem z dnia 16.06.2021 r. organ zawiadomił stronę o zakończeniu postępowania umożliwiając stronie wypowiedzenie się co do zebranych dowodów, materiałów oraz zgłoszonych żądań. Strona nie skorzystała z w/w prawa.

Mając powyższe na uwadze Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny we Wrześni orzekł jak w sentencji.

Pouczenie

Od decyzji niniejszej przysługuje odwołanie do Wielkopolskiego Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego ul. Noskowskiego 23, 61-705 Poznań za pośrednictwem Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego we Wrześni ul. Słowackiego 2, 62-300 Września w terminie 14 dni od daty doręczenia decyzji.

Na podstawie art. 127a ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2021 r. poz. 735) w trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

p.o.
Państwowy Powiatowy
Inspektor Sanitarny we Wrześni
[Podpis]
mgr inż. Sylwia Kamińska

Otrzymują:

1. Zakład Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o.
ul. Mostowa 18, 62-320 Miłosław
2. A/a.

Do wiadomości:

1. Burmistrz Miasta i Gminy Miłosław

Powiatowa Stacja Sanitarno - Epidemiologiczna w Koninie
ODDZIAŁ LABORATORYJNY
62- 500 Konin , ul. Staszica 16

tel. 63 243-90-52

fax. 63 246-49-50

e-mail: psse.konin@pis.gov.pl



AB 648

08. 06. 2021

3514/21

ON-HK.903.93.2021

Data wydania: Konin, dnia 31.05.2021 r.

SPRAWOZDANIE Z BADAŃ Nr W – 571 /2021

Nazwa i adres klienta: Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna 62 – 300 WRZEŚNIA, ul. Słowackiego 2

Rodzaj próbki: woda do spożycia – pobrana w ramach monitoringu grupy B

wodociąg publiczny: MIŁOSŁAW

Nr rejestru próbki: W – 571 /2021

Próbka pobrana przez: PSSE WRZEŚNIA

Nr rejestru zlecenia: -----

Julita Strzemkowska PTW-HK-01

Data pobrania próbki: 25.05.2021 r.

Próbka dostarczona przez: PSSE WRZEŚNIA

Data dostarczenia próbki: 25.05.2021 r.

Wg protokołu pobrania Nr: ON-HK.9012.1.361.2021

Miejsce pobrania i opis próbki: MIŁOSŁAW, ul. Dzieci Miłosławskich 1

W – 571 /2021 – sieć – budynek mieszkalny nr 1 – kran w pomieszczeniu sanitarnym

Stan próbki dostarczonej do laboratorium: bez zastrzeżeń. Niniejsze sprawozdanie z badań zawiera wyniki badań objęte zakresem akredytacji oraz badań nieakredytowanych. Wyniki spoza zakresu akredytacji zostały oznaczone literą N. Dane pozyskane od klienta wyróżniono kursywą (nie dotyczy nazw mikrobiologicznych). Laboratorium nie ponosi odpowiedzialności za pobieranie i transport próbek dostarczanych przez zleceniodawców.

ZESTAWIENIE WYNIKÓW ¹⁾

ZESTAWIENIE WYNIKÓW

PARAMETR	KOD PRÓBKII	JEDN.	Identyfikator metody badania ³⁾
	W - 571 / 2021		
Godz. pobrania	12 ¹⁵		
Godz. dostarczenia do lab.	14 ²⁰		
BADANIA MIKROBIOLOGICZNE			
Ogólna liczba mikroorganizmów w 22°C ± 2 °C/72h	0 (nie wykryto)	jtk w 1ml	PN-EN ISO 6222:2004
Liczba bakterii grupy coli	0	jtk w 100 ml	PN-EN ISO 9308-1:2014-12 + A1:2017-04
Liczba bakterii <i>Escherichia coli</i>	0	jtk w 100 ml	PN-EN ISO 9308-1:2014-12 + A1:2017-04
Liczba enterokoków kałowych	0	jtk w 100 ml	PN-EN ISO 7899-2:2004

Data zakończenia badania: 27.05.2021

Data zakończenia badania: 27.05.2021 r.

Wyniki odnoszą się wyłącznie do badanej próbki. Sprawozdanie z badań bez pisemnej zgody PSSE w Koninie nie może być kopiowane we fragmentach. Skargi można składać pisemnie w ciągu 14 dni od daty otrzymania wyniku.

PSSE w Koninie
62-300 Wrzesnia, ul. Słowackiego 2
tel. (061) 436-07-32, tel./fax 640-32-06
REGON 143970330

Za zgodność opisu
z oryginałem 1/3
stwierdza się 30. 06. 2021

H. Kucera

Powiatowa Stacja Sanitarno - Epidemiologiczna w Koninie
ODDZIAŁ LABORATORYJNY
62- 500 Konin , ul. Staszica 16

tel. 63 243-90-52

fax. 63 246-49-50

e-mail: psse.konin@pis.gov.pl



AB 648

SPRAWOZDANIE Z BADAŃ Nr W - 571 / 2021

PARAMETR	KOD PRÓBKII	JEDN.	Identyfikator metody badania ³⁾
	W - 571 / 2021		
Godz. pobrania	12 ¹⁵		
Godz. dostarczenia do lab.	14 ²⁰		
BADANIA FIZYKO - CHEMICZNE			
Mętność	0,23	NTU	PN-EN ISO 7027-1:2016-09
Barwa	20	mg/l Pt	PN-EN ISO 7887:2012 Metoda D
Zapach	akceptowalny	TON	PN-EN 1622:2006 N
pH	7,5 temp. pomiaru 15,1° C	pH	PN-EN ISO 10523:2012
Przewodność elektryczna ²⁾	731 temp. pomiaru 15,9° C	μS/cm (w 25 °C)	PN-EN 27888:1999
Stężenie jonu amonowego	< 0,040	mg/l	PN-ISO 7150-1:2002
Stężenie azotynów	< 0,010	mg/l	PN-EN 26777:1999
Stężenie azotanów	2,5	mg/l	PN-EN ISO 10304-1:2009
Stężenie fluorków	0,93	mg/l	PN-EN ISO 10304-1:2009
Utlenialność z KMnO ₄	4,2±0,7	mg/l O ₂	PN-EN ISO 8467:2001
Stężenie siarczanów	9,84	mg/l	PN-EN ISO 10304-1:2009
Twardość ogólna	283	mg/l CaCO ₃	PN-ISO 6059:1999
Stężenie magnezu (z obliczeń)	32	mg/l	PN-C-04554-4:1999, Zał. A
Stężenie chlorków	15,5	mg/l	PN-EN ISO 10304-1:2009
Stężenie cyjanków	< 10	μg/l	Test Merck 1.09701.0001 N
Stężenie żelaza	54	μg/l	PN-ISO 8288:2002
Stężenie manganu	43 ± 6	μg/l	PN-ISO 8288:2002
Stężenie sodu	59,9	mg/l	PN-ISO 9964-3:1994
Stężenie rtęci	< 0,3	μg/l	PN-EN ISO 12846:2012 PN-EN ISO 12846:2012/Ap1:2016-07
Stężenie chlorowcowych pochodnych węglowodorów :			
Chloroform	< 2,0	μg/l	PN-EN ISO 10301:2002
Bromodichlorometan	< 2,0	μg/l	PN-EN ISO 10301:2002
Dibromochlorometan	< 2,0	μg/l	PN-EN ISO 10301:2002
Bromoform	< 2,0	μg/l	PN-EN ISO 10301:2002
Σ THM (z obliczeń)	< 8,0	μg/l	PN-EN ISO 10301:2002
1,2 Dichloroetan	< 1,5	μg/l	PN-EN ISO 10301:2002 N
Trichloroeten	< 0,8	μg/l	PN-EN ISO 10301:2002 N
Tetrachloroeten	< 0,8	μg/l	PN-EN ISO 10301:2002 N
Σ (Trichloroeten; Tetrachloroeten) (z obliczeń)	< 1,6	μg/l	PN-EN ISO 10301:2002 N
Tetrachlorometan	< 0,2	μg/l	PN-EN ISO 10301:2002 N

Data zakończenia badania: 27.05.2021 r.

„ < ” poniżej dolnej granicy zakresu walidacji

Powiatowa
Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna
62-300 Września, ul. Słowackiego 2
tel. (061) 436-97-32, tel./fax 640-32-06
REGON 639615830

Za zgodność odpisu
z oryginałem

stwierdza się 30. 06. 2021

Konrad

Wyniki odnoszą się wyłącznie do badanej próbki. Sprawozdanie z badań bez pisemnej zgody PSSE w Koninie nie może być kopiowane we fragmentach. Skargi można składać pisemnie w ciągu 14 dni od daty otrzymania wyniku.

PSSE w Koninie

Powiatowa Stacja Sanitarno - Epidemiologiczna w Koninie
ODDZIAŁ LABORATORYJNY
62- 500 Konin , ul. Staszica 16

tel. 63 243-90-52

fax. 63 246-49-50

e-mail: psse.konin@pis.gov.pl



AB 648

SPRAWOZDANIE Z BADAŃ Nr W - 571 /2021

PARAMETR	KOD PRÓBK	JEDN.	Identyfikator metody badania ³⁾
	W - 571 /2021		
Godz. pobrania	12 ¹⁵		
Godz. dostarczenia do lab.	14 ²⁰		
BADANIA CHEMICZNE			
Stężenie benzenu	< 0,2	µg/l	PB-07/OL-E:Wyd.02 z dnia 10.03.2020
Stężenie pestycydów chloroorganicznych:			
α -HCH (Alfa HCH)	< 0,010	µg/l	PB-08/OL-E:Wyd.01 z dnia 2.01.2009 N
β- HCH(Beta HCH)	< 0,010	µg/l	PB-08/OL-E:Wyd.01 z dnia 2.01.2009 N
γ-HCH(Lindan)	< 0,010	µg/l	PB-08/OL-E:Wyd.01 z dnia 2.01.2009 N
δ-HCH (Delta-HCH)	< 0,020	µg/l	PB-08/OL-E:Wyd.01 z dnia 2.01.2009 N
Heptachlor	< 0,010	µg/l	PB-08/OL-E:Wyd.01 z dnia 2.01.2009 N
Aldryna(Aldrin)	< 0,010	µg/l	PB-08/OL-E:Wyd.01 z dnia 2.01.2009 N
Epoksyd heptachloru B	< 0,010	µg/l	PB-08/OL-E:Wyd.01 z dnia 2.01.2009 N
α -Endosulfan (Alfa Endosulfan)	< 0,010	µg/l	PB-08/OL-E:Wyd.01 z dnia 2.01.2009 N
p,p' -DDE	< 0,010	µg/l	PB-08/OL-E:Wyd.01 z dnia 2.01.2009 N
Dieldryna	< 0,010	µg/l	PB-08/OL-E:Wyd.01 z dnia 2.01.2009 N
Endryna(Endrin)	< 0,015	µg/l	PB-08/OL-E:Wyd.01 z dnia 2.01.2009 N
β -Endosulfan (Beta Endosulfan)	< 0,015	µg/l	PB-08/OL-E:Wyd.01 z dnia 2.01.2009 N
p,p' -DDD	< 0,020	µg/l	PB-08/OL-E:Wyd.01 z dnia 2.01.2009 N
Aldehyd endryny	< 0,015	µg/l	PB-08/OL-E:Wyd.01 z dnia 2.01.2009 N
Siarczan endosulfanu (Endosulfan siarczan)	< 0,015	µg/l	PB-08/OL-E:Wyd.01 z dnia 2.01.2009 N
p,p' -DDT	< 0,030	µg/l	PB-08/OL-E:Wyd.01 z dnia 2.01.2009 N
Suma pestycydów (z obliczeń)	< 0,22	µg/l	PB-08/OL-E:Wyd.01 z dnia 2.01.2009 N

Data zakończenia badania: 28.05.2021 r.

Autoryzował:

„ < ” poniżej dolnej granicy zakresu walidacji

Starszy Asystent

mgr inż. Dorota Czoikowska-Szubert

Starszy Asystent

mgr Kornel Łancunciewicz

Kierownik Sekcji

z Ryzyko-Chemicznych Wody

J.N. mgr inż. Joanna Ulanowska

KIEROWNIK
Oddziału Laboratoryjnego

mgr inż. Mirosława Szymańska

.....
sprawozdanie zatwierdził

¹⁾ Niepewność pomiaru wyniku badania podaje się wg uzgodnień z klientem oraz dla wyników w granicach wartości normatywnych lub gdy ma to znaczenie dla miarodajności wyniku. Niepewność pomiaru wyniku badania stanowi niepewność rozszerzoną dla poziomu ufności 95 % i współczynnika rozszerzenia k=2. Podawane wartości niepewności nie zawierają niepewności związanej z pobraniem i transportem próbki.

²⁾ Korekta za pomocą urządzenia do kompensacji temperatury.

³⁾ Metody badawcze stosowane w badaniach spełniają wymagania określone w Rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r., w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294).

- koniec sprawozdania -

Wyniki odnoszą się wyłącznie do badanej próbki. Sprawozdanie z badań bez pisemnej zgody PSSE w Koninie nie może być kopiowane we fragmentach. Skargi można składać pisemnie w ciągu 14 dni od daty otrzymania wyniku.

Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna
PSSE w Koninie
62-500 Września, ul. Słowackiego 2
tel. (061) 436-07-32, tel./fax 640-32-06
REGON 639615830

Za zgodność odpisu
z oryginałem

stwierdza się 30.06.2021 H. Kowalczyk

DZIAŁ LABORATORYJNY

Wojewódzka Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Poznaniu, ul. Noskowskiego 23, 61-705 Poznań

LABORATORIUM BADANIA WODY I GLEBY

ul. Noskowskiego 21, 61-705 Poznań

tel.: 61 8544-826, 61 8544-829 fax: 61 8544-827 e-mail: lbwig@wssepoznan.pl

SPRAWOZDANIE Z BADAŃ nr N/1161/2021/LB-WG/PCH/

*Nazwa i adres zleceniodawcy: Powiatowa Stacja Sanitarno – Epidemiologiczna Września

*Cel / przyczyna badań: monitoring przeglądowny

*Próbka pobrana / dostarczona przez: próbkobiorcę PSSE Września

Nr rejestru próbek: N/1161/2021

*Identyfikacja metody pobierania próbek: PTW-HK-01 z dnia 22.03.2013r.

*Data pobrania próbek: 25.05.2021 r.

Przedmiot badań (rodzaj próbek): woda do spożycia przez ludzi

Data przyjęcia próbek: 28.05.2021 r.

*Opis próbek / oznakowanie: woda przeznaczona do spożycia przez ludzi / -

Stan próbek: dobry

*Miejsce pobrania: wodociąg publiczny - Miłosław

sieć - budynek mieszkalny, ul. Dzieci Miłosławskich 1,
62-320 Miłosław /kran w pomieszczeniu sanitarnym/

Data rozpoczęcia badań fizykochemicznych: 28.05.2021 r.

Data zakończenia badań fizykochemicznych: 11.06.2021 r.

Laboratorium badawcze akredytowane przez PCA, Nr AB 438. Metody badawcze objęte zakresem akredytacji oznakowano symbolem Q.

WYNIKI BADAŃ

Lp.	Parametr	Identyfikator metody badawczej ¹⁾	Wynik	Niepewność wyniku badania ²⁾	Wartość parametryczna ³⁾ (dopuszczalna)	Jednostka
1	Bor	PN-EN ISO 17294-2: 2016-11	Q 0,16	-	1,0	mg / l
2	Glin	PN-EN ISO 17294-2: 2016-11	Q < 10,0	-	200	µg / l
3	Chrom	PN-EN ISO 17294-2: 2016-11	Q < 1,0	-	50	µg / l
4	Nikiel	PN-EN ISO 17294-2: 2016-11	Q < 1,0	-	20	µg / l
5	Miedź	PN-EN ISO 17294-2: 2016-11	Q < 0,010	-	2,0	mg / l
6	Arsen	PN-EN ISO 17294-2: 2016-11	Q < 1,0	-	10	µg / l
7	Selen	PN-EN ISO 17294-2: 2016-11	Q < 1,0	-	10	µg / l
8	Srebro	PN-EN ISO 17294-2: 2016-11	Q < 0,0010	-	0,010	mg / l
9	Kadm	PN-EN ISO 17294-2: 2016-11	Q 0,20	-	5,0	µg / l
10	Antymon	PN-EN ISO 17294-2: 2016-11	Q < 0,10	-	5,0	µg / l
11	Ołów	PN-EN ISO 17294-2: 2016-11	Q 1,3	-	10	µg / l

* - dane dostarczone przez Klienta

¹⁾ Metody badawcze stosowane w badaniach spełniają wymagania określone w Rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294).²⁾ Niepewności wyników fizykochemicznych są podawane gdy wynik ± niepewność obejmuje wartość NDS-u i wyrażona jest niepewnością rozszerzoną obliczoną dla metody badawczej przy prawdopodobieństwie rozszerzenia 95% i współczynniku rozszerzenia k=2. Niepewność związana z pobieraniem próbek jest składnikiem budżetu niepewności, jeżeli próbki pobrane są przez próbkobiorców LB-WG.³⁾ Określono w Rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294).

W niniejszym sprawozdaniu wyniki badań dotyczą wyłącznie badanych / pobranych próbek. Sprawozdanie z badań bez pisemnej zgody Działu Laboratoryjnego WSSE w Poznaniu, nie może być kopiowane w fragmentach. Reklamacje można składać pisemnie w ciągu 14 dni od daty potwierdzenia otrzymania sprawozdania. Laboratorium nie ponosi odpowiedzialności za informacje, pobieranie i transport próbek dostarczanych do Laboratorium przez Klientów. Niewłaściwe pobranie i/lub transport próbek do laboratorium, jak i przekazanie przez Klientów błędnych lub nieprawdziwych informacji dotyczących próbek (takich jak: data, godzina, metoda pobierania próbek, rodzaj, opis, oznakowanie oraz miejsce pobrania próbek) może mieć wpływ na ważność wyników. W przypadku próbek dostarczonych przez Klientów wyniki odnoszą się do otrzymanej próbki.

- koniec sprawozdania -

Niniejszy wydruk jest informacją o Sprawozdaniu z badań. Sprawozdanie zostało sporządzone w postaci elektronicznej i podpisane kwalifikowanym podpisem elektronicznym.

15.06.2021 r.

15.06.2021 r.

Signature Not Verified

Dokument podpisany przez
Joanna Rola, WSSE w Poznaniu
Data: 2021.06.15 12:27:38 CESTmgr inż. Joanna Rola
Asystent Pracowni Chemicznej
Laboratorium Badania Wody i Gleby

Autoryzował:

Imię, nazwisko, stanowisko

Data sporządzenia sprawozdania
Powiatowa
Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna
23-300 Września, ul. Śłowackiego 2
tel. (061) 436-07-32, tel./fax 840-32-06
REGON 639615830

Data autoryzacji sprawozdania

Za zgodność odpisu
z oryginałem

stwierdza się 30.06.2021

Joanna Rola

